

# Banca chantunala discurra rumantsch

Purschida rumantscha da la Banca Chantunala Grischuna

■ (mc) Dapi l'atun passà pon clientas e clients da la Banca Chantunala Grischuna retschaiver sin giavisch la documentaziun d'annuzias ed extracts en rumantsch grischun. Sco quai che il manader dal martgà da la Banca Chantunala Grischuna Thomas Roth ha accentuà apprezziescha la Banca chantunala las valurs culturalas e la trilinguitad che è caratteristica per il chantun Grischun e sa senta perquai obligada da s'engaschar per il mantegniment e la promozion da tut ils traís linguatgs uffizials dal chantun. Clientas e clients che giavischan retschivan già davent da l'october passà la documentaziun necessaria en rumantsch grischun. La Banca Chantunala Grischuna saja la suletta banca che haja ina purschida rumantscha d'output en sia purschida, menziunescha Roth.

Cun il sustegn dals linguists Manfred Gross da la Lia Rumantscha e dal cussegliader extern Clau Solèr e dad Ivo Berther da la Promozion da linguatgs dal chantun Grischun èn tut las noziuns necessarias da la terminologia da banca vegnidias translatadas en rumantsch grischun. I saja stà ina gronda sfida ed ina



Vossa banca discurra rumantsch.

Ihre Bankauszüge und -ansagen jetzt im Rumantsch Grischun.

Grecher chinnantlamen.

Graubündner Kantonalbank

Cun ina campagna da placats ed inserats renda la Banca Chantunala Grischuna actualmain attent la populaziun a sia purschida rumantscha.

MAD

veritabla lavour da piunier da stgaffir las noziuns spezialas en rumantsch, ha punctuà Manfred Gross. Il pli grond giavisch dals traís experts linguistics è uss

che il rumantsch grischun vegnia rinforzà entras quest project e che la purschida vegnia nizzegiada stediamain da la clientella rumantscha.

## La clientella rumantscha è impurtanta

Sco quai che il parsura da la direcziun Aluis Vinzens che è da lingua rumantscha ha punctuà saja la clientella rumantscha da gronda impurtanza per la Banca chantunala. La Banca chantunala saja la pli gronda banca dal Grischun, ella dettia la vur a 1145 collauraturas e collauraturas e las filialas sajan repartidas per l'entir chantun enturn. Sco mezena sostegnia la Banca Chantunala Grischuna er adina puspè project culturals.

Sia simpatia e ses sostegn per la trilinguitad grischuna e per il rumantsch en spezial documenteschia la Banca chantunala adina puspè cun edir en rumantsch grischun las communicaziuns las pli impurtantas per las medias, diversas publicaziuns specificas, inscripziuns da bajetgs ed affischas e da nov era cun annuzias ed extracts da banca. Er ils bancomats da la Banca chantunala resguardan quatter linguatgs. S'entelli che la clientella rumantscha vegni survida en las regiuns rumantschas d'empleiadas ed emploiadys rumantschs al spurtegl.